



## ISO 9712 NDT 认证人员行为准则

### Code of Conduct for ISO 9712 Certified NDT Personnel

取得中国检验认证集团加拿大公司（以下简称“CCIC”）依据 ISO9712 认证的无损检测人员或申请认证的人员，必须充分理解诚信和和专业技能是从事无损检测工作最基本的原则。因此，获得申请或获得 NDT 认证的人员必须遵守：

The certified non-destructive testing personnel or applicants for certification in accordance with ISO 9712 by China Certification & Inspection Corporation Canada Inc. (hereinafter referred to as "CCIC") must fully understand that integrity and professional skills are the fundamental principles of non-destructive testing. Therefore, the applicant or certified NDT personnel must:

1. 遵守本行为准则、CCIC ISO 9712 认证方案和相关的认证要求；  
Obey this code of conduct, ISO 9712 Certification Scheme and other related certification requirements of CCIC.
2. 保持高度正直、诚实、技能和熟练程度进行无损检测；  
maintain high levels of integrity, honesty, skill and proficiency in the conducting of NDT;
3. 只能从事其能力范围内的无损检测工作，能力根据培训、资质和工作经历来确定；  
undertake only those non-destructive testing assignments for which they are competent by virtue of their training, qualification and experience;
4. 只签署具有个人专业知识和/或直接监督控制的工作文件；  
only sign documents for work of which they have personal professional knowledge and/or direct supervisory control;
5. 对检测工作认真负责，与同事，客户和相关方以公平、公正的方式从事业务活动，并恪守保密原则；  
Perform the testing in a responsible manner and utilize fair and equitable business practices in dealing with colleagues, clients and associates, and abide by the principle of confidentiality.
6. 严格实施所有 NDT，并抵制认为可能影响检测完整性、诚实性、质量或结果的外部压力。任何此类不当压力应向雇主和 CCIC 报告；  
perform all NDTs to the best of the ability at all times and to resist any outside pressures that they consider may have the potential to affect the integrity, honesty, quality or outcome of any testing performed. Any such undue pressures should be reported to the employer and CCIC;
7. 聘用或建议聘用所需的专家，以使任务能够正确完成；  
engage, or advise the engagement of, such specialists as are required to enable assignments to be properly completed;
8. 始终了解并遵守其工作所适用的法规、准则和标准要求他们正在工作；  
at all times, be aware of and uphold the requirements of regulations, codes and standards under which they are working;
9. 履行专业职责时应适当关注自然环境和公众的健康、安全和利益。  
perform their professional duties with proper regard for the physical environment and the safety, health and well-being of the public
10. 如有违反行为准则和标准的情况发生，必须立即告知监理或雇主。如果监理或雇主没有给出满意的解释或者没有采取任何纠正行动，获认证人员应直接告知 CCIC；  
report immediately to their supervisor or employer any perceived violation(s) of codes, regulations or standards. In the event that their supervisor or employer provides no satisfactory explanation or takes



- no corrective action, the certified individual shall report the situation direct to the CCIC;
11. 避免和雇主或客户之间的利益冲突，如不可避免，立即向雇主或客户说明相关情况。  
avoid conflicts of interest with the employer or client, but when unavoidable, forthwith disclose the circumstances to the employer or client;
  12. 努力提升个人技术知识，维持其在获认证的方法和等级的无损检测工作的熟练程度；  
strive to maintain their proficiency by updating their technical knowledge as required to properly practice NDT in the certified methods and levels;
  13. 向雇主或客户指出非技术的权利推翻了其个人的技术判断所产生的不利后果；  
indicate to the employer or client any adverse consequences which may result from an overruling of their technical judgment by a non-technical authority;
  14. 不允许伪造和虚报个人或同事的学历，专业资格，培训情况，工作经历或工作职责；  
not falsify nor permit misrepresentation of their own or their associate's academic or professional qualifications, training, experience or work responsibilities;
  15. 禁止进行有辱 CCIC 认证制度的不正确声明或不道德的行为；  
refrain from making unjustified statements or from performing unethical acts which would discredit the Certification scheme of CCIC.;
  16. 若知道有任何违反道德行为准则的情况，立即报告 CCIC；  
report immediately to CCIC any perceived violation(s) of this code of conduct;
  17. 若有任何企图强迫获认证人员违反道德行为准则，立即报告本公司；  
report immediately to CCIC any attempt to pressurize or force an individual certified under the Scheme to violate this Code of Conduct;
  18. 遵守 CCIC 对认证证书和认证标志的使用要求，只在认证范围内宣称获得认证，不以误导性方式使用认证证书；  
Comply with requirements of CCIC on certification certificate and symbol, and claim certification only with respect to the scope for which certification has been granted, and not use the certificate in a misleading way;
  19. 不得以有损于 CCIC 声誉的方式使用认证，不针对认证发表任何未经授权的或使 CCIC 认为会引导误导的主论；  
Not to use the certification in such a manner as to bring CCIC into disrepute, and not to make any statement regarding the certification which CCIC considers misleading or unauthorized.
  20. 如果认证资格被暂停、取消或被撤销，应通知雇主，并停止一切有关认证的声明，不再享有获认证人员的权利，并交回证书；  
inform their employer and discontinue all claims to certification in the event that the certification is suspended, canceled or withdrawn CCIC, and no longer has the authority as certified person, and return the certificate to CCIC.
  21. 当其满足认证要求的能力受到影响时，应及时通知 CCIC；  
Inform CCIC in a timely manner when the capability of meeting the certification requirements is adversely impacted;
  22. 不试图在认证考试中作弊，试图贿赂、威胁或骚扰 CCIC 工作人员或代表，伪造文件，虚假声明，歪曲或允许歪曲或滥用他们自己或同事的学术或专业资格、知识、培训、经验、工作职责或认证资质；  
not attempt to cheat on certification examinations, attempt to bribe, threaten, or harass CCIC staff or representatives, falsify documents, falsely claim, misrepresent or permit misrepresentation or misuse of their own or their associate's academic or professional qualifications, knowledge, training,



experience, work responsibilities or certifications;

23. 不讨论已参加过的理论及实践考试内容，要保证考试的公正性；

not discuss or disclose the contents of theoretical and practical examinations who has participated to ensure the impartiality of examinations.

24. 当出现不能满足认证要求的情况时，应及时通知 CCIC 和雇主。

inform CCIC and the employer promptly when the certification requirements are not met.

25. 每年进行一次视力检查，并将检查结果提交给雇主

shall undergo an annual test of visual acuity and submit the results of tests to the employer

未能遵守上述行为守则将根据处理投诉和上诉的安排进行处理。

Failure to comply with the above code of conduct will be dealt with under arrangements for handling complaints and appeals.